

## Заява про добровільне прийняття зобов'язань

\_\_\_\_\_

(прізвище) (ім'я) (дата народження)

\_\_\_\_\_

(вулиця) (поштовий індекс, населений пункт)

Католицька церква хоче запропонувати дівчаткам та хлопчикам, дівчатам та юнакам довіряти, в якому вони можуть розвивати свою особистість, свої здібності та таланти. Це мають бути захищені місця, де молоді люди почуваються в комфорті та безпеці. Діти та молоді люди потребують і знаходять зразки для наслідування, яким вони можуть довіряти і які бачать в них незалежні особи, поважають та підтримують. Відповідальність за захист дівчаток та хлопчиків, дівчат та юнаків лежить на добровільних, штатних та позаштатних працівниках церкви, зайнятих в сфері роботи з дітьми та молоддю. Вони зобов'язані шанобливо ставитися до своїх підопічних і своєчасно та належним чином припиняти порушення особистих кордонів, які здійснюються їхніми колегами або довіреними ним дівчатками та хлопчиками, дівчатами та юнаками. Це підтверджується підписанням цієї заяви про добровільне прийняття зобов'язань.

Я зобов'язуюсь зробити все, що в моїх силах, для того, щоб ніхто не піддав довірених мені дівчаток та хлопчиків, дівчат та юнаків психологічному, фізичному чи сексуальному насильству.

1. Я підтримую дівчаток та хлопчиків, дівчат та юнаків у їх розвитку та перетворенні їх у відповідальних, віруючих та соціально розвинених особистостей. Я даю їм можливість ефективно відстоювати своє право на психічну та фізичну недоторканність та своє право на отримання допомоги.
2. Моя робота з довіреними мені дівчатками та хлопчиками, дівчатами та юнаками характеризується поважністю та довірою. Я поважаю їхні права та їхню гідність.
3. Я обачно та відповідально ставлюся до балансу близькості та дистанції. Я поважаю інтимну сферу та особисті межі довірених мені дівчаток та хлопчиків, дівчат та юнаків й мої власні кордони. Я також враховую це при користуванні комунікативними засобами, особливо при використанні мобільних телефонів та інтернету.
4. Я намагаюся бути в курсі будь-яких форм порушення особистих кордонів і вживаю всіх необхідних та належних заходів для захисту молодих людей. Я активно виступаю проти дискримінаційної, насильницької та сексистської поведінки, чи то на словах, чи на ділі. Якщо люди, які працюють з дітьми та молоддю, виявляють сексуальне чи фізичне насильство, я зобов'язуюсь захищати дівчаток та хлопчиків, дівчат та юнаків. Я також втручаюся, коли довірені мені молоді люди ведуть себе таким чином щодо інших. Я прислухаюся, коли вони хочуть дати мені зрозуміти, що інші люди застосовують до них психологічне, сексуальне та фізичне насильство. Я знаю, що психологічне, сексуальне та фізичне насильство відбувається не лише чоловіками, а й жінками і що жертвами часто стають не лише дівчата, а й хлопчики.
5. Я знаю порядок звернення та відповідну (першу) контактну особу в моєму єпископстві, моїй асоціації чи моїй організації. Я знаю, де я можу отримати консультацію або допомогу при з'ясуванні обставин і підтримку, якщо мені це потрібно, і я скористаюся цим.  
  
Порядок звернення, (перших) контактних осіб та багато іншого можна знайти на нашому веб-сайті [www.praevention.bistumlimburg.de](http://www.praevention.bistumlimburg.de)
6. Я усвідомлюю своє особливе становище, свою відповідальність, яку накладає на мене мій авторитет та довіра з боку довірених мені дівчаток та хлопчиків, дівчат та юнаків й дію об'єднано та чесно. Я не зловживаю залежністю від мене.
7. Я усвідомлюю, що будь-яка дія сексуального характеру щодо підопічних тягне за собою дисциплінарні та (або) кримінальні наслідки, а також некримінальні наслідки (у разі сексуалізованих порушень кордонів).

8. Я був проінформований з питань захисту дітей та молоді з урахуванням вимог Положення про запобігання сексуальному насильству над неповнолітніми в моєму єпископстві шляхом вручення мені роздаткового матеріалу, я уважно прочитав його і знаю, що я завжди можу отримати додаткову інформацію з практичних питань щодо запобігання насильству, а також про освітні програми на веб-сайті єпископства [www.praevention.bistumlimburg.de](http://www.praevention.bistumlimburg.de).

Роздатковий матеріал щодо Заяви про добровільне прийняття зобов'язань можна знайти за адресою [www.praevention.bistumlimburg.de](http://www.praevention.bistumlimburg.de) > Bestimmungen

9. Я підтверджую, що я не був засуджений за кримінальний злочин, пов'язаний із сексуальним насильством<sup>1</sup>, і що проти мене також не було порушено жодного попереднього розслідування з цього приводу. У разі порушення щодо мене попереднього розслідування з цього приводу я зобов'язуюсь негайно повідомити про це мого керівника або особу, яка доручила мені виконання моєї волонтерської роботи. Я також можу виконати своє зобов'язання повідомляти про поточні попередні розслідування, надіславши відповідне повідомлення до органу, який відповідає за перевірку розширеної довідки про благонадійність відповідно до пункту 3 Виконавчої постанови Положення про запобігання сексуальному насильству.

---

Місце та дата

Підпис

<sup>1</sup> §§ 171, від 174 до 174с, від 176 до 180а, 181а, від 182 до 184g, 184і, 201а абз. 3, 225, від 232 до 233а, 234, 235 або 236 КК ФРН.

**Стан на: 29.11.2016 р. Силу має поточна діюча версія.** (див. також <http://www.gesetze-im-internet.de> > Gesetze/Verordnungen > S > StGB).